

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/6

1 April 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع التاسع و الثلاثون

مونتريال ، 2-4 نيسان/أبريل 2003

تقرير الاجتماع التاسع عشر

للجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية

مقدمة

- 1- عقدت اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية التابعة للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال ، اجتماعها الـ 19 في مونتريال يومي 31 مارس و1 أبريل 2003 .
- 2- حضر الاجتماع أعضاء اللجنة التنفيذية وهم ممثلو النمسا ، بلجيكا ، كندا (رئيساً) ، السلفادور ، هنغاريا ، الأردن ، و موريشيوس .
- 3- حضر الاجتماع أيضا ممثلون عن الوكالات المنفذة وأمانة الأوزون وأمين الخزانة.
- 4- وحضر الاجتماع أيضا ممثل عن ، فرنسا كمراقب .
- 5- افتتح الاجتماع رئيس اللجنة الفرعية السيد فيليب شيموني (كندا) الساعة 10 من صباح يوم الاثنين 31 مارس 2003 ورحب بالمشاركين .

البند 1 من جدول الأعمال : إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 6- أقرت اللجنة الفرعية جدول الأعمال الآتي على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة : UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCMEF/19/1

- 1- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل .
- 2- ملاحظات تمهيدية .
- 3- التخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2003-2005.
- 4- خطة لأعمال الجمعية لعام 2003 للصندوق المتعدد الأطراف .
- 5- خطط الأعمال لعام 2003 لكل من :

- (أ) الوكالات الثنائية ؛
- (ب) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ؛
- (ج) اليونيب ؛
- (د) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ؛
- (هـ) البنك الدولي ؛

- 6- الرصد والتقييم .
- (أ) دراسة نظرية موسعة حول تقييم خطط إدارة التبريد ؛
- (ب) نتائج تحليل الاجراءات الحالية المتعلقة بالمشتريات في الوكالات المنفذة ؛
- 7- الإجراءات المؤسسية للرصد والتقييم في المؤسسات المالية الدولية ذات الصلة : تقرير من المستشار .
- 8- الإزالة التدريجية بفعل المشروعات الملغاة .
- 9- التأخيرات في تنفيذ المشروعات .
- 10- أرصدة المشروعات .
- 11- شؤون أخرى .
- 12- اعتماد تقرير اللجنة الفرعية .
- 13- اختتام الاجتماع .

البند 2 من جدول الأعمال : ملاحظات تمهيدية

7- أشار الرئيس إلى أن عملية تخطيط الأعمال وأموال الصندوق سوف تسترشد ، للمرة الأولى ، بنموذج لخطة إزالة موجهة نحو تحقيق الامتثال ، تبين بوضوح كبير مقدار الأطنان التي يقتضي الأمر إزالتها على نحو التحديد من كل ODS في كل طرف من أطراف المادة 5 لتحقيق الامتثال لجميع تدابير الرقابة التي يفرضها بروتوكول مونتريال حتى يتحقق خفض الـ 85% من الـ CFC في عام 2007. وتقع على اللجنة الفرعية المسؤولية الكبيرة المتمثلة في استعراض خطط أعمال 2003 وخطة الأعمال المجمعة للصندوق ، في سبيل كفالة تحقيق تخفيضات الـ ODS اللازمة وخلص الرئيس إلى أنه سيبدل قصارها لتسهيل عمل اللجنة .

8- لاحظ مدير الصندوق أن الاجتماع الحالي هو أول اجتماع في فترة السنوات الثلاث ولذا عليه أن يتناول موضوع التخطيط المالي فقال أن إلتزامات المستقبل التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ في اجتماعات سابقة ، بالإضافة إلى الأنشطة القياسية ، تمثل أكثر من خمسين في المئة من الميزانية التي وافقت عليها الأطراف في اجتماعها الرابع عشر والبالغة 573 مليون دولار أمريكي . ولذا فإن إعداد الوثيقة عن التخطيط المالي قد أثارت تحديات هائلة . وبالإضافة إلى ذلك تغير النهج في تخطيط الأعمال فلم يعد قائماً على أساس حصص للوكالات المنفذة ولكن على احتياجات الوفاء بالامتثال المطلوب . وسيكون على اللجنة الفرعية أيضاً أن تنظر في بندين بشأن الرصد والتقييم ، أحدهما ناشئ عن تنفيذ برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2002 وعن مقرر صادر عن الاجتماع الـ 38 للجنة التنفيذية ، بينما يتمثل البند الثاني في تقرير أعده خبير استشاري بشأن الرصد والتقييم في

مؤسسات مالية دولية أخرى . وأخيراً تقترح الأمانة بعض الخيارات بشأن الإزالات التي نجمت عن مشروعات ملغاة ، كي تنظر فيها اللجنة الفرعية ، بينما تتعلق البنود الأخرى بالتأخيرات في تنفيذ المشروعات وبأرصدة المشروعات ، وكلتاها من السمات الدائمة في جدول الأعمال .

البند 3 من جدول الأعمال : التخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2003-2005

9- تولى ممثل الأمانة تقديم الوثيقة المتعلقة بالتخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2003-2005 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/7) المتضمنة تقديراً للموارد المتاحة بعد اقتطاع الإرتباطات المعتمدة للفترة القادمة ، والميزانيات السنوية المقترحة على أساس اسقاطات خطة الإزالة للسنوات الثلاث وهي وثيقة تعرض أيضاً قضية بشأن حساب الإسهامات الثنائية .

10- فيما يتعلق بالإسهامات الثنائية خلال فترة الأعوام الثلاث ينبغي أن يقوم الاقتراح المقدم من الأمانة والقائل بأن الإسهامات الثنائية ينبغي أن تقوم على أساس 20 في المئة من الموارد غير المرتبط بها هو اقتراح يعتبره بعض الممثلين أنه يحد خيارات التمويل التي وافق عليها الأطراف . وقائل عدة ممثلين أن هناك حاجة إلى تخصيص أموال يتمثل فيها الأمر الواقع حتى الآن وهو أن المبالغ التي أسهم بها الأطراف في المشروعات الثنائية لم تتجاوز أبداً 9 ٪ من الإسهامات المتعهد بها . وبين الممثلون أيضاً الحاجة إلى توفير موارد لا تستعملها الإسهامات الثنائية للوكالات المنفذة لمساعدة أطراف المادة 5 على تحقيق الامتثال خلال فترة السنوات الثلاث .

11- أن الحاجة إلى الإرتباط بجميع الأموال الخاصة بفترة السنوات الثلاث بحلول آخر عام 2005 تجعل من الضروري حث جميع الأطراف على سداد الإسهامات التي تعهدوا بها .

12- على أثر مناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير عن التخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2003-2005 الواردة في

UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/7 ؛

(ب) أن توافق على تخصيص موارد تبلغ 224 مليون دولار أمريكي في 2003 و 191 مليون دولار أمريكي في

2004 ، و 158 مليون دولار أمريكي في 2005 .

(ج) أن تحث البلدان ذات الاقتصادات الانتقالية التي لم تسدد المستحقات عليها من قبل ، على دفع إسهاماتها إلى

الصندوق عن فترة السنوات الثلاث 2003-2005 لتمكين بلدان المادة 5 من الامتثال لتدابير الرقابة التي

يقضي بها بروتوكول مونتريال والواجبة التطبيق في عامي 2005 و 2007 ، ولتفادي حدوث عجز ينشأ عن

عدم سداد أو تأخير سداد الإسهامات المتعهد بها خلال فترة الامتثال المقررة لبلدان المادة 5 ؛

- (د) أن يحث أيضاً الأطراف المسهمة على سداد دفعاتها عن عام 2003 بحلول يونيه 2003 وفقاً للفقرة 7 من المقرر 6/XI الصادر عن الاجتماع الحادي عشر للأطراف ، للسماح بتنفيذ خطة إزالة السنوات الثلاث في موعدها المقرر .
- (هـ) أن توافق على تخصيص مبلغ الـ 248 مليون دولار أمريكي الذي هو مقدار الموارد المتاحة للإرتباطات الجديدة طبقاً لاحتياجات بلدان المادة 5 في مجال الامتثال .
- (و) أن توافق كذلك ، على أن جملة المخصص للاسهامات الثنائية خلال فترة السنوات الثلاث 2003-2005 هي 47.4 مليون دولار أمريكي .
- (ز) أن تطلب من الأطراف المسهمة التي لم تقدم خطة أعمالها السنوية عن 2003 و/أو خطة أعمال عن ثلاث سنوات ، أن تفعل ذلك قبل الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية ؛
- (ح) أن تطلب كذلك من اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية ، أن تنظر في اجتماعها الـ 20 ، في تخصيص أية موارد من مجموع المخصص في باب الإسهام الثنائي غير المنظور أن يكون لازماً للأطراف المسهمة ، على أساس خطة الأعمال الثنائية التي ستقدم إلى الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية ، وذلك نظراً لمقتضيات الامتثال على عاتق جميع أطراف المادة 5.

البند 4 من جدول الأعمال : خطة الأعمال المجمعة للعام 2003 للصندوق المتعدد الأطراف

- 13- نظرت اللجنة الفرعية في خطة أعمال الصندوق المتعدد الأطراف المجمعة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/8/Rev.1) التي تولت الأمانة تقديمها .
- 14- بعد النظر في أنشطة خطة الأعمال وفي تنفيذ المشروعات المتوقعة بين بعض الممثلين أن بعض الأموال في خطة أعمال 2003 للمشروعات التي تتكلف أقل من المبالغ المرصودة لها في الميزانية يمكن ترحيلها إلى سنوات لاحقة من السنوات الثلاث . وفي ضوء التخطيط الاستراتيجي للامتثال قد يكون أمراً سديداً البدء في تخطيط كيفية استعمال هذه الأموال لمساعدة بلدان المادة 5 الراغبة في تعجيل إزالتها أو الحفاظ على قوة الدفع لديها . ولذا فمن الضروري أن تصاغ معايير واضحة عن كيفية إعطاء الأولوية لتخصيص الأموال المرحلة على هذا النحو .
- 15- على أثر مناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :
- (أ) أن تحيط علماً بخطة أعمال الصندوق المتعدد الأطراف المجمعة للعام 2003 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/8/Rev.1

(ب) أن تقر أهداف الإزالة لعام 2003 المتمثلة في 22,936 طن ODP للاستهلاك و 10,633 طن ODP للإنتاج وفي مبلغ 121 مليون دولار أمريكي مستهدف للمصروفات على الأنشطة التي يمولها الصندوق المتعدد الأطراف .

(ج) أن تطلب من الأمانة ما يلي :

(1) أن تتبين الأموال غير اللازمة في السنة الحالية من خطة الأعمال التي تبدأ في عام 2003 لإمكان تخصيصها للسنة التالية من خطة الأعمال لسد احتياجات الوكالات المنفذة في مساعدة أطراف المادة 5 على الوفاء بأهداف الامتثال .

(2) أن تقترح معايير ، تنظر فيها الأطراف في الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية لإعادة استعمال الأموال التي تبين إمكان توفيرها لتخصيصها لمشروعات إضافية مقصود منها الوفاء باحتياجات إضافية لامتثال أطراف المادة 5 ، وذلك للمساعدة على التبكير بالإزالة و/أو الحفاظ على قوة الدفع الموجودة .

البند 5 من جدول الأعمال : خطط الأعمال عن عام 2003

(أ) الوكالات الثنائية

16- نظرت اللجنة الفرعية في الوثيقة المتعلقة بخطط أعمال الوكالات الثنائية عن عام 2003 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/9, Corr.1 and Corr.2) ، التي تولت الأمانة تقديمها .

17- على أثر ذلك التقديم اقترح أحد الممثلين أن يطلب من الوكالات الثنائية أن تحذف من خطط أعمالها أية مشروعات لا تكون مؤهلة للتمويل تأهيلاً واضحاً بموجب القواعد والخطوط التوجيهية المعمول بها في الصندوق أو التي لا تتماشى مع خطة الإزالة للسنوات الثلاث . وذكر ممثل آخر أنه على حين أن بعض المشروعات في خطط الأعمال الثنائية قد لا تبدو مرتبطة بصفة مباشرة بأهداف الإزالة لعام 2005 ، إلا أنها تتصل بأهداف عامي 2007 و 2010 ، أو تسهم إسهاماً كبيراً في استراتيجيات الإزالة الكاملة . ولذا يقتضي الأمر مزيداً من البحث والتشاور مع الأطراف قبل حذف هذه المشروعات من خطط الأعمال الثنائية . ووافق معظم الممثلين على أنه من السديد مع ذلك تذكير الوكالات الثنائية بأن تظل قواعد الصندوق وخطوطه التوجيهية وخطة الإزالة للسنوات الثلاث حاضرة في بالهم عند صياغة خطط أعمالهم .

18- على اثر تبادل الآراء أوصت اللجنة الفرعية بأن تحيط علماً للجنة التنفيذية مع التقدير بخطط الأعمال وبالرسائل المتعلقة بالتعاون الثنائي المقدمة من : كندا ، الجمهورية التشيكية ، فرنسا ، ألمانيا ، هنغاريا ، إيطاليا ، اليابان ، السويد ، المملكة المتحدة ، كما جاء ذلك في الوثائق 2. UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/9, Corrs.1 and 2.

(ب) اليونديبي

19- تولت ممثلة اليونديبي تقديم خطة أعمال اليونديبي لعام 2003 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/10 and Corr.1) .

20- على أثر هذا التقديم قالت ممثلة اليونديبي أنها تكون ممتنة إذا حصلت على إرشاد من اللجنة الفرعية عن قضيتين سياستين هما : متى ينبغي تناول مشروعات القطاع الفرعي لأجهزة الاستنشاق ذات الجرعة المقيسة في خطط أعمال الوكالة ؛ و ميزات المستعملة للتحقق و إصدار شهادة بشأن تخفيض الاستهلاك

21- أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تلاحظ أن استراتيجيات أجهزة الاستنشاق ذات الجرعة المقيسة في الهند ونيكارغوا ، ونشاط بروميد الميثيل في زمبابوي سيعاد إدراجها في خطة أعمال 2004 أو 2005 ريثما تبت اللجنة التنفيذية في تمويل المشروعات الرامية إلى حفظ قوة الدفع أو التعجيل بالإزالة .

(ب) أن تساند خطة أعمال اليونديبي لعام 2003 الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/10 and Corr.1 كما عدلت أعلاه ، مع ملاحظة أن تلك المساندة لا تعني الموافقة على المشروعات الميينة في الخطة ولا على مستويات تمويلها :

(ج) أن توافق على هدف يتمثل في إنجاز 123 مشروعاً استثمارياً في 2003 وفي جدوى تكاليف قدرها 6.57 دولار/كغ موافقات عام 2003

(د) الموافقة أيضاً على مؤشرات الأداء لليونديبي الواردة في الجدولين 1 و 2 من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/10 and Corr.1 مع تحديد هدف إزالة قدره 5,684 طن ODP لعام 2003 لمؤشر الأداء الخاص بالمشروعات الاستثمارية (المرفق الأول بالتقرير الحالي) .

(ج) اليونيب

22- تولى ممثل اليونيب تقديم خطة أعمال اليونيب لعام 2003 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/11 and Corr.1) .

23- على اثر هذا التقديم استعري أحدى الممثلين الانتباه إلى أن مشروع اليونيب في قطاع الخدمة وتدريب موظفي الجمارك في الهند إنما هما مشروعان من مشروعات مختلفة في هذه المجالات في الهند ، مما يثير قلقاً فيما يتعلق بالتنسيق . وبالإضافة إلى ذلك إن خطة الإزالة الختامية في جمهورية ايران الإسلامية وكون أن 85٪ من الإزالة قد تحققت فعلاً في سري لانكا هما أمران يجعلان مشروعات اليونيب في هذين البلدين غير متمشية مع خطة الإزالة للسنوات الثلاث .

24- فيما يتعلق بمؤشرات الأداء قال أحد الممثلين أنه يكون من المهم معرفة كيف تتطور مؤشرات اليونيب بين سنة وأخرى . فأشار ممثل الأمانة إلى أن تنفيذ خطط أعمال جميع الوكالات المنفذة ، بما فيها اليونيب ، تخضع لتقييمات سنوية غير أنه من

المستطاع إجراء تقييمات تراكمية تعود إلى بداية عملية تخطيط الأعمال . وقال ممثل آخر أنه يكون من المفيد الحصول على أحصاءات تراكمية لجميع الوكالات المنفذة ، وليس فقط اليونيب .

25- بعد مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تحيط علماً بأن اليونيب وافق على أن يسحب من خطة أعماله الأنشطة الآتية :

- (1) عنصر المساعدة الفنية لتعزيز إنتاج التريكوودرما محلياً ، كبديل لبروميدي الميثيل في كينيا ؛
- (2) ورشة إقليمية عن نقل التكنولوجيا للتجميع المحلي لمعدات الاسترجاع وإعادة التدوير للسيارات ، متوائمة مع الاحتياجات المحلية ، اقترحتها الأورغواي وتستضيفها الأورغواي ؛
- (3) ورشة إقليمية بشأن بدائل الـCTC اقترحتها أورغواي وتستضيفها أورغواي .

(ب) أن تلاحظ أيضاً بأن اليونيب قد وافق على أن يعيد إدراج النشاط التالي بما يتمشى وخطة أعماله لعام 2004: - بناء القدرة لتمكين ملاك /مديري الأبنية من اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن استبدال أجهزة تبريد المباني في أورغواي ، ريثما يبيت مؤتمر الأطراف في موضوع تلك الأجهزة .

(ج) أن تساند خطة أعمال اليونديبي لعام 2003 الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/11 and Corr.1 كما هي معدلة أعلاه ، مع ملاحظة أن هذه المساندة لا تعني الموافقة على المشروعات المبينة في الخطة وعلى مستويات تمويلها ، مع أية تعديلات مذكورة بالنسبة للأنشطة الآتية :

- (1) تنفيذ التدريب الخاص بموظفي الجمارك وبالسيساسة العامة في الهند بشرط ألا يقدم هذا النشاط بوصفه مشروعاً قائماً بذاته بل مشروعاً منسقاً مع وكالات أخرى ، من ثنائية ومنفذة ، تعمل في هذا القطاع ؛
- (2) عنصر التدريب والتوعية في تنفيذ استراتيجية قطاع خدمة التبريد وتكييف الهواء في الهند ، بشرط ألا يقدم هذا النشاط بوصفه مشروعاً قائماً بذاته بل مشروعاً منسقاً مع وكالات أخرى ، من ثنائية ومنفذة ، تعمل في هذا القطاع ؛
- (3) تنفيذ العنصر غير الاستثماري لمشروع برنامج وطني للمساعدة على الامتثال في إيران ؛ ريثما تقدم خطة الإزالة الختامية لهذا البلد ؛
- (4) تنفيذ العنصر غير الاستثماري لمشروع برنامج وطني للمساعدة على الامتثال في سري لانكا سيعاد ادراجه في خطة أعمال 2004 أو 2005 ريثما تبت اللجنة التنفيذية في تمويل المشروعات لحفظ قوة الدفع أو لتعجيل الإزالة ؛

(د) أن توافق على مؤشرات الأداء لليونيبي الواردة في الجدول 1 من تعليقات الأمانة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/11 and Corr.1 وأن تضع هدف للإزالة للمشروعات غير الاستثمارية ، قدره 17 طن ODP ، (المرفق الثاني بالتقرير الحالي) .

(هـ) أن توافق أيضاً على مؤشرات الأداء الفريدة الخاصة لليونيبي الواردة في الجدول 2 من تعليقات الأمانة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/11 and Corr.1 (المرفق الثاني بالتقرير الحالي)

(د) اليونيدو

26- تولى ممثل اليونيدو خطة أعمال اليونيدو لعام 2003 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/12) .

27- بعد هذا التقديم أشار أحد الممثلين إلى أن مشروع اليونيدو لإغلاق إنتاج الـ CFC في المكسيك سيجعل يتجاوز تخفيض الـ 85% اللازم لتحقيق هدف 2007 . بيد أنه نظراً للقيمة العالية للمشروع ومن شأنه أن يسهم إسهاماً كبيراً في امتثال المكسيك امتثالاً كاملاً ، اقترح الممثل إبقاء المشروع في خطة أعمال اليونيدو .

28- أن موضوع مؤشر الأداء لهدف اليونيدو المتعلق بصافي الانبعاثات الناشئة عن التأخيرات في التنفيذ ، تناوله الاجتماع أيضاً وحدده بمقدار 7,000 طن ODP .

29- بعد مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تساند خطة أعمال 2003 لليونيبي الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/12 ، مع ملاحظة أن هذه المساندة لا تعني الموافقة على المشروعات المبينة في الخطة ولا على مستويات تمويلها ،

(ب) أن تطلب من اليونيدو إقرار هدف الـ 7000 طن ODP لمؤشر الأداء الخاص بالانبعاثات الصافية الناشئة عن التأخيرات في التنفيذ ، في الاجتماع الـ 39 ؛

(ج) أن توافق على مؤشرات الأداء لليونيبي الواردة في الجدولين 1 و 2 من تعليقات أمانة الصندوق في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/12 ، مع تحديد هدف إزالة قدره 6,907 طن ODP للمشروعات الاستثمارية لعام 2003 وهدف إزالة قدره 146 طن ODP للمشروعات غير الاستثمارية (المرفق الثالث بالتقرير الحالي).

(هـ) البنك الدولي

30- تولى ممثل البنك الدولي تقديم خطة أعمال البنك الدولي لسنة 2003

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/13 and Corr.1) .

31- بعد مناقشة الأنشطة المزمعة وإزالة الـ ODS خلال 2003-2005 والمشروعات التي قد لا تفي بمتطلبات خطة الإزالة للسنوات الثلاث ، ومؤشرات الأداء ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

- (أ) أن تلاحظ بأن أنشطة أجهزة الاستنشاق ذات الجرعة المقيسة في الأرجنتين وأنشطة CFC في أندونيسيا وتونس ينبغي إعادة إدراجها في خطة أعمال 2004 أو 2005 ريثما تبت اللجنة في تمويل المشروعات الرامية إلى حفظ قوة الدفع أو تعجيل الإزالة ؛
- (ب) أن تلاحظ أيضاً أن مشروع استهلاك وإنتاج CTC في الهند سيعرض على الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية ، وعندئذ يمكن تصحيح مستوى التمويل المبين في خطة الأعمال .
- (ج) أن توافق على خطة أعمال البنك الدولي الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/13 and Corr.1 المعدلة ، مع ملاحظة أن هذه الموافقة لا تعني إقرار المشروعات المبينة في الخطة ولا مستويات تنفيذها ..
- (د) أن توافق على مؤشرات الأداء للبنك الدولي الواردة في الجدولين 1 و 2 من تعليقات الأمانة فـــــــي UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/13 and Corr.1 ، مع تحديد هدف إزالة قدره 20,747 طن ODP لعام 2003 لمؤشر أداء المشروعات الاستثمارية على أساس أنه من المفهوم أن المستوى المناسب سيكون مرتفعاً بإزالة الـ CTC المعتمد للهند (المرفق الرابع بالتقرير الحالي) .
- (هـ) أن توافق أيضاً على هدف يتمثل في 40 مشروعاً استثمارياً يتم انجازها في 2003 .

البند 6 من جدول الأعمال : الرصد والتقييم

32- نظرت اللجنة التنفيذية الى التقارير التالية :

(أ) دراسة موسعة عن تقييم خطط إدارة التبريد

33- تولى المسؤول الرئيسي عن الرصد والتقييم تقديم التقرير عن الدراسة النظرية الموسعة بشأن تقييم خطط إدارة التبريد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/14)، وهو التقرير الذي يقدم نتائج دراسة نظرية عن بحوث بلدان مختارة تتعلق بخطط إدارة التبريد .

34- بعد مناقشة النهج الذي يتبع في تناول الدراسة النظرية الموسعة ومفهوم خطط إدارة التبريد والعوامل التي تحدد نتائج تلك الخطط ، والتقييم المقارن بين أداء تلك الخطط في جاميكا وسانت لوتشيا وغواتيمالا ، وما أبدى من ملاحظات وتم تبيينه من مشكلات وبعد مناقشة القضايا والنهوج المتعلقة بالمزيد من عمليات تقييم خطط إدارة التبريد ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تحيط اللجنة التنفيذية علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/14 ، شاملة قضايا ونهوج التقييم المقترحة للقيام بالمزيد من عمليات تقييم خطط إدارة التبريد على أساس أنه من المفهوم أن المسؤول الرئيسي عن الرصد والتقييم سيأخذ أيضاً في الحسبان التعليقات والاقتراحات التي أدلى بها أعضاء اللجنة الفرعية أثناء الاجتماع ..

(ب) نتائج تحليل الاجراءات الحالية المتعلقة بالمشتريات في الوكالات المنفذة

35- تولى المسؤول الرئيسي عن الرصد والتقييم تقديم نتائج تحليل الإجراءات الحالية المتعلقة بالمشتريات في الوكالات المنفذة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/15) ، ذاكراً أن التحليل جرى استجابة لمقرر اللجنة التنفيذية 2/38 (د) . وكانت الوكالات المنفذة المعنية (اليونديبي واليونيدو والبنك الدولي) قد شرحت إجراءات العطاءات والشراء التي تتبعها وبدا ، في ضوء إجابات تلك الوكالات أن القواعد والإجراءات المعمول بها في الوكالات تهدئ الروع الذي أعرب عنه مقرر اللجنة التنفيذية المشار إليه 36- بعد أن نظرت اللجنة الفرعية في النتائج ، وأوصت اللجنة الفرعية بأن تحيط اللجنة التنفيذية علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/15 .

البند 7 من جدول الأعمال : الإجراءات المؤسسية للرصد والتقييم في المؤسسات المالية الدولية ذات الصلة : تقرير من المستشار

37- تولى السيد فؤاد أنديج ، المستشار ، تقديم التقرير عن الإجراءات المؤسسية للرصد والتقييم (الوحدات والأشخاص) في المؤسسات المالية الدولية الأخرى (UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCMEF/19/2) وهو تقريراً عهد إليه بوضعه بطلب من اللجنة الفرعية إلى الأمانة في الاجتماع الـ 18 للجنة الفرعية .

38- وقال المستشار أنه بالإضافة إلى المؤسسات الثلاث المذكورة في طلب اللجنة الفرعية قرر أن يضيف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبنك التنمية الآسيوي ومفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، وذلك لتوسيع قاعدة المقارنة . واسترعى الانتباه إلى الاختلافات الجوهرية بين الرصد - الذي هو وظيفة مستمرة - والتقييم الذي هو ممارسة محدودة زمنياً . وتوجد ثلاثة أسباب تجعل من التقييم أمراً بالغ الأهمية وهي كفاءة المسألة بقدر أكبر عن استعمال الموارد ، وتوفير قاعدة أشد وضوحاً لصنع القرار ، واستفادة دروس عملية من الخبرة لإرشاد الخطوات والتدخلات في المستقبل . والمبادئ الأساسية التي يركز إليها التقييم هي الاستقلال والنزاهة والحياد . ودل تحليله على أن شروط التكليف بالتقييمات في جميع المؤسسات إنما تعد على الصعيد الداخلي وتناقش مع الموظفين الذين يعينهم الأمر . ورؤساء مكاتب التقييمات اما يرشحهم كبير المسؤولين التنفيذيين ويوافق عليهم بعد ذلك مجلس الإدارة ، أو يعينهم مجلس الإدارة مباشرة . وتقاريرهم تعتبر منتجات تملكها المؤسسة وتقدم إما مباشرة لمجلس الإدارة أو لكبير المسؤولين التنفيذي مع ذكر أو عدم ذكر أسم المستشار . ولاحظ وجود اختلافات واسعة في الدور الذي يضطلع به كبير المسؤولين التنفيذي خلال عملية التقييم .

39- على أساس نتائج المستشار يمكن أن تستخلص الأمور الآتية : جميع المنظمات حساسة بصفة خاصة لموضوع الاستقلال في التقييمات . وهناك اختلافات في إجراءات التعيين وتقديم التقارير ودور كبير المسؤولين التنفيذي . والهدف النهائي للمنظمة هو الوفاء بتكليفها على خير وجه تستطيعه . والتقييمات استشارية بطبيعتها والمسؤولية النهائية تقع دائماً على عاتق مجلس الإدارة .

40- رداً على أسئلة أثيرت خلال المناقشة التي أعقبت تقديم هذا التقرير قال السيد أنديج أن النتائج والتوصيات يجب أن تكون ذات تماسك داخلي ، وإلا كان التقييم عديم القيمة . وبشأن ما إذا كان ينبغي إجراء التقييم داخلياً أو أن يعهد به إلى مستشاريين خارجيين قال أن المسؤول عن التقييم لا يمكن أن يكون خبيراً في كل مجال بل كثير ما يحتاج إلى عون خارجي . أن

بعثة التقييم يمكن أن يرأسها مستشار من الخارج أو مسؤول عن التقييم من العاملين في المنظمة كما أن التقييم يمكن أن يكون جهداً تعاونياً .

41- تناقشت اللجنة الفرعية طويلاً في دور كل من مدير الصندوق والمسؤول الرئيسي عن الرصد والتقييم بشأن أنشطة الرصد والتقييم ولم تستطع اللجنة أن تستخلص نتيجة محددة من تلك المناقشة . غير أنها أوصت بأن تحيط اللجنة التنفيذية علماً بتقرير المستشار وأن تنظر في توضيح هذه القضية ولاسيما المسألتين الآتيتين :

أ هل يستطيع المسؤول الرئيسي عن الرصد والتقييم أن يمارس شيئاً من الاستقلال داخل أمانة الصندوق ، في سياق القواعد التي تنطبق على موظفي الأمم المتحدة ؟

ب من هو صاحب المسؤولية النهائية عن تقارير التقييم المقدمة إلى اللجنة التنفيذية وإلى اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية ، خصوصاً بالنسبة للتوصيات التقنية والتوصيات المتعلقة بالسياسة التي تتبّع؟.

البند 8 من جدول الأعمال : الإزالة بفعل المشروعات الملغاة

42- نظرت اللجنة الفرعية في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/16) المقدمة من الأمانة عن الإزالة بفعل المشروعات الملغاة .

43- أعقبت ذلك مناقشة حول حساب مقادير ازالة الـ ODS بفعل المشروعات الملغاة ، واقتراحات بتسجيل تلك المقادير ، ومناقشة عدة خيارات لقياس الإزالة بفعل المشروعات الملغاة .

44- وخلال المناقشة أثار أحد الممثلين موضوع كيفية تحديد الحد الأقصى للتمويل الذي يمكن اعتماده للمشروعات التي سبق إلغاؤها وأعيد عرضها للحصول على تمويل . والمقرر 8/29 يقضي بأن المبلغ لا يمكن أن يتجاوز المبلغ الذي سبق اعتماده غير أن بعض الممثلين رأوا أن مستوى التمويل ينبغي ألا يتجاوز الرصيد المتبقي من المبلغ السابق اعتماده حيث أن بعض المشروعات تلغى بعد أن يكون قدراً محسوساً من الأموال قد صرف عليها .

45- بعد مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير الوارد في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/16 بشأن الـ ODS المزالة بفعل المشروعات الملغاة .

(ب) أن توافق على الخيارين الآتيين :

(1) اذا زودت احدى المنشآت بالمعدات اللازمة للتحويل إلى تكنولوجيا خالية من الـ ODS ، ينبغي أن يسجل كل مقدار الـ ODS المزمع إزالته في المشروع المعتمد ، باعتباره المقدار المزال فعلاً؛

- (2) إذا زودت إحدى المنشآت ببعض المعدات بينما لم تستطع الوكالة المنفذة المعنية أن تنقل بعض تلك المعدات إلى منشأة أو منشآت أخرى في البلد أو المنطقة ، في هذه الحالة ينبغي أن تستعمل جدوى التكاليف الخاصة بالمشروع المعتمد لحساب مقدار مزال من الـ ODS يتناسب وتكلفة المعدات الموردة للمنشأة والتكاليف الأخرى المرتبطة بذلك التوريد ، وذلك بعملية قسمة الأموال المصروفة للمنشأة على قيمة جدوى التكاليف ، وحاصل هذه القسمة هو المقدار الذي ينبغي تسجيله باعتباره مقدار الإزالة ؛
- (ج) أن تطلب من الأمانة أن تعد ، لموعد حلول الاجتماع الـ 40 للجنة التنفيذية مشورة بشأن كيفية معالجة موضوع مستويات التمويل عند إعادة تقديم طلب للحصول على مساعدة للمشروعات التي سبق إلغاؤها ؛

البند 9 من جدول الأعمال : التأخيرات في تنفيذ المشروعات

- 46- نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المقدم من الأمانة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/17) عن التأخيرات في تنفيذ المشروعات .
- 47- بعد أن نظرت اللجنة الفرعية في تقرير البنك الدولي عن مشروع TCA المظلي في الأرجنتين (ARG/SOL/28/INV/91) ، وفي المشروعات التي اختلفت فيها الوكالات والأمانة بشأن تقييم بعض التقدم المحرز ، وبعد أن نظرت في إمكانيات إعادة استعمال المعدات التي سبق توريدها لمشروعات ملغاة (CPR/REF/23/INV/222) ، وفي احتمالات إلغاء المشروع (GLO/SEV/21/TAS/130) ، وبعد أن استمعت إلى تقرير من الوكالة المنفذة المعنية بشأن كل إلغاء مقترح ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :
- (أ) أن تحيط علماً بالوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/17) الخاصة بتأخيرات في تنفيذ المشروعات ؛
- (ب) أن تحيط علماً أيضاً مع التقدير بالتقارير المقدمة من الأمانة عن تقارير وراثة من بلجيكا وفرنسا وألمانيا والوكالات المنفذة الأربع تتعلق بتأخيرات في تنفيذ المشروعات ؛
- (ج) أن تلاحظ أيضاً أن الأمانة والوكالات المنفذة سوف تتخذ تدابير مقررّة وفقاً لحالة تقييم الأمانة للوضع القائم أي حالة احراز تقدم ، أو احراز بعض التقدم ، أو عدم إحراز تقدم ، ثم إرسال تبليغات واطخارات إلى الحكومات حسب مقتضى الحال، بمافيه ما يتعلق بمشروع الرغاوي - Quimica Andina في بوليفيا (BOL/FOA/28/INV/10) حيث لم يسجل أي تقدم فيه بعد.
- (د) أن تقرر الإلغاء الجزئي لمشروع الـ TCA المظلي في الأرجنتين (ARG/SOL/28/INV/91) الموكول تنفيذه إلى البنك الدولي ، وذلك بسبب عدم مقدرة سبع من المنشآت على المشاركة في المشروع ، مع ملاحظة أنه لم يصرّف أي مال لتلك المنشآت كما لم تتم إزالة أية ODS ؛

- (هـ) أن تطلب من الأمانة ارسال رسائل احتمال الإلغاء لمشروع المزداد الـ شيلي (CHI/MUS/26/INV/37) والعنصر الخاص بالجيش في مشروع الرغاوي المظلي في مصر (EGY/FOA/22/INV/64) ؛
- (و) أن تلغي المشروعات الآتية بالاتفاق المتبادل ، وأن تطلب من اليونيدو التحري عن إمكانية إعادة استعمال المعدات السابق توريدها للمشروعات الملغاة في الخطة القطاعية وأن تقوم بتعديل برامج العمل المستقبلي في ضوء إعادة الاستعمال المشار إليها ، كجزء من طلب اليونيدو للحصول على الشريحة الثانية للخطة القطاعية :
- (1) التحول عن CFC-12 إلى إيزوبتان (من تكنولوجيات ومنتجات مختلفة) لدى مصنع كباسات Hangli Refrigeration Ltd., in Hangzhou في الصين (CPR/REF/26/INV/256) وهو المشروع الذي تنفذه اليونيدو مع ملاحظة أن مبلغ 674,109 دولار أمريكي من صافي الـ 861,000 دولار أمريكي المعتمدة للمشروع قد صرفت حتى عام 2002 مع عدم حدوث إزالة مباشرة لاستهلاك الـ ODS حيث أن هذا المشروع كان مشروعاً للكباسات ؛
- (2) إزالة الـ ODS في مصنع برادات Bole Electric Appliance Group في الصين (CPR/REF/23/INV/222) الذي تنفذه اليونيدو، مع ملاحظة أن مبلغ 1,145,659 دولار أمريكي قد صرف حتى عام 2002 من صافي مبلغ 1,469,029 دولار أمريكي معتمد للمشروع، وقد تمت إزالة 132 طن ODP ؛
- (ن) أن يلغي أيضاً المشروع الآتي بالاتفاق المتبادل :
- (1) إعداد مشروع لإزالة استعمال الـ ODS لدى Pliva Pharmaceuticals في كرواتيا و (CRO/ARS/36/PRP/16) الذي تنفذه ألمانيا ، مع ملاحظة أن الأموال المعتمدة للمشروع (أي 16,500 دولار أمريكي زائداً 2,145 دولار أمريكي كتكاليف مساندة لألمانيا) ينبغي استنزائها من الموافقات التي ستصدر لألمانيا في المستقبل ؛
- (2) التحول عن الهالون 1211 إلى مسحوق ABC الكيماوي الجاف وثاني أكسيد الكربون في الطفايات النقالى لدى Real Value Appliances Ltd في الهند (IND/HAL/18/INV/60) ، الذي ينفذه البنك الدولي ، مع ملاحظة أنه لم يتم صرف أي مبلغ من الـ 251,736 دولار أمريكي المعتمدة للمشروع [وقد إزيلت 462 طن ODP من استهلاك الـ ODS من جانب المنشأة المعنية] ؛
- (3) H.K.Foam الازالة التدريجية لغاز التبريد CFC-11 عن طريق التحول الى كلوريد الميثيلين في صناعة رغوة البوليوريثان المرنة في جمهورية تنزانيا المتحدة (URT/FOA/26/INV/10)

التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانمائي، علما أن مبلغا و قدره 7.957 دولارا أميركيا قد صرف حتى حلول العام 2002 من أصل المبلغ الموافق عليه المشروع و البالغ 113.700 دولار أميركي من دون ازالة تدريجية لاستهلاك المادة المستنفذة للأزون؛ .

(ج) أن تلاحظ تمام إنجاز أنشطة وضع كتاب مرجعي بشأن الاستعمال العملي لأدوات السياسة العامة (GLO/SEV/21/TAS/130) ، وهو المشروع الذي ينفذه اليونيب

(ط) أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تعيد إلى الصندوق المتعدد الأطراف جميع الأرصدة المتبقية من المشروعات الملغاة وكذلك الأموال الناشئة عن المشروعات المظلية الملغاة .

البند 10 من جدول الأعمال : أرصدة المشروعات

48- نظرت اللجنة التنفيذية في التقرير عن المشروعات التي تم إنجازها ولها أرصدة وعن إعادة الأموال الناشئة عن المشروعات الملغاة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/18) ، وهو التقرير المقدم من الأمانة .

49- ناقش الاجتماع الأرصدة المتبقية على المشروعات التي تم إنجازها خلال السنتين الماضيتين والتدابير الرامية إلى معالجة قدر أكبر من الأرصدة التي ظلت تحت يد الوكالات المنفذة لمدة تفوق سنتين ، وقال بعض الممثلين أنه نظراً لطول مدة التأخيرات وجسامته المبالغ الداخلة في الموضوع فلا بد من إرسال إشارة قوية إلى الوكالات المنفذة التي لديها أرصدة لم تسدها بعد ، ناشئة عن مشروعات تم إنجازها منذ أكثر من سنتين .

50- بعد مناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) أن تحيط علماً بأرصدة المشروعات المبينة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/39/18؛

(ب) أن تحيط أيضاً علماً بمستويات الأموال التي أعيدت إلى الاجتماع الـ 39 ومجموعها 5,120,933 دولار أميركي من اليونديبي تشمل تكاليف المساندة ، وهي واردة من الوكالات الآتية : 2,662,757 دولار أميركي زائداً تكاليف مساندة الوكالة البالغة 346,159 دولار أميركي ، شاملة إعادة المال التي سبق رده خطأ من اليونديبي بالنسبة لأحد المشروعات ؛ و708,297 دولار أميركي من اليونيدو زائداً 91,324 دولار أميركي كتكاليف مساندة الوكالة ؛ و1,121,320 دولار أميركي من البنك الدولي زائداً 191,076 دولار أميركي كتكاليف مساندة الوكالة ، شاملة إعادة أموال سبق أن ردها البنك خطأ عن أحد المشروعات ، وإعادة أجور الوسطاء الماليين عن المشروعات الملغاة ؛

(ج) أن تلاحظ أيضاً أنه كان يوجد لدى الوكالات المنفذة أرصدة مجموعها 3,381,057 دولار أميركي ، لا تشمل تكاليف المساندة ، وذلك عن مشروعات تم إنجازها خلال سنتين سابقتين : اليونديبي (1,121,615

دولار أمريكي زائداً تكاليف المساندة) ؛ اليونيدو (1,670,822 دولار أمريكي زائداً تكاليف المساندة)
والبنك الدولي (588,620 دولار أمريكي زائداً تكاليف المساندة)؛

(د) أن تطلب من رئيس اللجنة التنفيذية إرسال كتاب إلى رئيسي اليونديبي واليونيدو يعرب عن قلق الصندوق المتعدد الأطراف الشديد من جراء وجود المبالغ الكبيرة التي تمثلها الأرصدة غير المسددة المتبقية على مشروعات تم إنجازها منذ سنتين ، ويطلب فيه إعادة هذه الأموال فوراً إلى الصندوق المتعدد الأطراف ، لغرض إعادة برامجها .

البند 11 من جدول الأعمال : شؤون أخرى

51- لم تجر أية مناقشة تحت هذا البند .

البند 12 من جدول الأعمال : اعتماد تقرير اللجنة الفرعية

52- ان اللجنة الفرعية قد اعتمدت التقرير الحالي على أساس مشروع التقرير الموجود في الوثيقة
(UNEP/OzL.Pro./ExCom/SCMEF/19/L.1)

البند 13 من جدول الأعمال : اختتام الاجتماع

53- أعلن الرئيس اختتام الجلسة على الساعة الثالثة و خمسين دقيقة مساءً يوم الثلاثاء فاتح أبريل/نيسان 2003.

المرفق الأول
مؤشرات أداء خطة أعمال اليونديبي للعام 2003

الجدول 1

مؤشرات أداء المشروعات الاستثمارية

المواد	أهداف عام 2003
مؤشرات مرجحة	
ODS مُزالة فعلياً من مشروعات منجزة	5 684
صروفات (دولار أميركي)	38 000 000 دولار أميركي
تقارير مستلمة بشأن إنجاز مُرض للمشروعات	٪100
توزيع المشروعات على البلدان في خطة الأعمال (عدد البلدان)	50
توقيت تقديم التقرير المرحلي	في الوقت المعين
مؤشرات غير مرجحة	
عدد مشروعات الاستثمار المتوجب إنجازها خلال سنة خطة الأعمال	223
انبعاثات صافية (تخفيضات) ODP ناتجة عن تأخير في التنفيذ (إنجاز مبكر) (طن ODP)	14 000
قيمة المشروعات المعروضة للمصادقة عام 2003 (دولار أميركي)	51 580 000
ODP من مشروعات معروضة للمصادقة عام 2003	8 796
كلفة إعداد المشروع	٪ 2,4
جدوى التكاليف من المصادقات (دولار أميركي/ ODP بالكيلوغرام)	6.57
سرعة التسليم (أول صرف)	12
سرعة التسليم (إنجاز)	30

الجدول 2

مؤشرات أداء المشروعات غير الاستثمارية

المواد	أهداف عام 2003
مؤشرات مرجحة	
عدد المشروعات المتوجب إنجازها	10
المبالغ المصروفة (دولار أميركي)	2 000 000
سرعة التسليم (صرف أول)	12
سرعة التسليم (إنجاز)	30
توقيت تسليم التقرير المرحلي	في الوقت المعين
مؤشرات غير مرجحة	
سياسات عامة مناسبة وظيفية كنتيجة لأنشطة الاستثمار (العدد)	3
تخفيض في استهلاك ODP بالإضافة إلى ذلك الذي أجرته المشروعات الاستثمارية (طن ODP / أ*)	150

● / أ تطابق التعزيز المؤسسي (غير استثماري)

المرفق الثاني

مؤشرات أداء خطة أعمال اليونيب للعام 2003

الجدول 1

مؤشرات الأداء غير الإستثمارية

البنود	اهداف العام 2003
مؤشرات الترويج	
عدد المشروعات المفترض إنجازها	60% من إجمالي المشروعات الموافق عليها
الأموال المصروفة (بالدولار الأميركي)	73% من التمويل الموافق عليه
السرعة في التسليم (الصرف الأول)	6 أشهر
السرعة في التسليم (الإنجاز)	26 شهراً
طرح التقرير المرحلي في حينه	الطرح في حينه
المؤشرات غير المرجحة	
السياسات المناسبة والمطروحة في حينها بمبادرة من البلدان كنتيجة للأنشطة غير الإستثمارية (عدد)	خلال العام 2003، سوف يضع 17 بلداً السياسات أو يعدّلونها
خفض إستهلاك المادة المستنفدة للأوزون بكمية تزيد عن الخفض الذي حقّته المشروعات الإستثمارية (بأطنان معامل إستنفاد الأوزون)	17

الجدول 2

مؤشرات الأداء غير الإستثمارية المحددة لليونيب

البنود	اهداف العام 2003
عدد النشرات	3
عدد الأنشطة المشتركة/الإقليمية المعني بها الأعضاء في الشبكة	2 للمنطقة الواحدة
التحسن خلال السنوات السابقة في تبليغ البيانات ووضع التشريعات والسياسات حيز التنفيذ، في شؤون الإزالة التدريجية للمادة المستنفدة للأوزون في بلدان تعزيز الشبكة والتعزيز المؤسسي	80% من كافة بلدان الشبكة
مدى أنشطة تعزيز الوعي بمبادرة من البلدان، بنتيجة مطبوعات برنامج الأمم المتحدة للبيئة	قائمة على النوعية، إنَّما يمكن استكشافها من خلال عدد الكتيبات ومنتجات تعزيز الوعي الصادرة عن البلدان
مدى الإستفادة من الخبرات من أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة المنجزة في اعتماد بلدان الشبكة إستراتيجيات الإزالة التدريجية للمادة المستنفدة للأوزون وتعديلها	قائمة على النوعية
مدى استعمال الوكالات والأمانة الشبكات بغية تطوير عملها وتفسير السياسات الجديدة	قائمة على النوعية

المرفق الثالث

مؤشرات أداء خطة أعمال اليونيدو للعام 2003

الجدول 1

مؤشرات أداء مشروع استثماري

أهداف عام 2003	البنود
	المؤشرات المرجحة
6 907	المواد المستنفدة للأوزون الفعلية المقضي عليها من المشروعات المنتهية (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)
25 000 000 دولار أمريكي	الصرف (بالدولار أمريكيات)
100%	تقارير انتهاء المشروعات المرضية الواردة (نسبة مئوية)
20	توزيع المشروعات فيما بين البلدان في خطة العمل (عدد البلدان)
التقديم في الوقت المطلوب	تقديم تقرير مرحلي في الوقت المطلوب
	مؤشرات غير مرجحة
60	عدد المشروعات الاستثمارية التي سيجري الانتهاء منها في سنة خطة العمل
7 000	الانبعاثات الصافية (التخفيضات) من قدرات استنفاد الأوزون الناتجة عن التأخير في التنفيذ (الانتهاء المبكر) (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)
40 000 000 دولار أمريكي	قيمة المشروعات التي سيجري الموافقة عليها في عام 2003 (دولار أمريكي) *
6 500 طن من قدرات استنفاد الأوزون بما في ذلك الالتزامات المرحلة	قدرات استنفاد الأوزون من المشروعات التي سيجري الموافقة عليها في عام 2003
2.7%	تكاليف إعداد مشروع
7	فعالية التكلفة من الموافقات (دولار أمريكي/قدرات استنفاد الأوزون في الكيلوجرام)
9.5 أشهر	سرعة التنفيذ (أول عملية صرف)
34 شهرا	سرعة التنفيذ (الانتهاء)

* باستثناء تكاليف الدعم

الجدول 2

مؤشرات أداء مشروع غير استثماري

أهداف عام 2003	البنود
	المؤشرات المرجحة
11	عدد المشروعات التي سيجري الانتهاء منها
358 000 دولار أمريكي	المبالغ المنصرفة (دولار أمريكي)
10 أشهر	سرعة التنفيذ (أول عملية صرف)
32 شهرا	سرعة التنفيذ (الانتهاء)
التقديم في الوقت المطلوب	تقديم تقرير مرحلي في الوقت المطلوب
	مؤشرات غير مرجحة
على الأقل في بلد واحد	السياسات الملائمة وفي الوقت المطلوب التي بدأتها البلدان نتيجة للأنشطة غير الاستثمارية (العدد)
146	الخفض في استهلاك المواد المستنفدة للأوزون أكثر من التي قامت بها المشروعات الاستثمارية (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)

المرفق الرابع
مؤشرات أداء خطة أعمال البنك الدولي للعام 2003
الجدول 1
مؤشرات أداء مشاريع الاستثمار

البنود	المؤشرات المرجحة	البنك الدولي
الإزالة الفعلية لمواد ODS بعد إنجاز المشاريع (طن من ODP)	20 747 *	
المصروفات (دولار أمريكي)	58 000 000	
نسبة تلقي تقارير استكمال المشاريع	100٪	
توزيع المشاريع على البلدان في خطة أعمال (عدد البلدان)	17	
تقديم التقارير المرحلية في الوقت المناسب	قدمت في وقتها	
مؤشرات غير مرجحة		
عدد مشاريع الاستثمار المزمع استكمالها في سنة خطة الأعمال	40	
صافي الانبعاثات (التخفيض) من ODP الناتج عن التأخير في التنفيذ (استكمال مبكر)	27 850	
قيمة المشاريع المعتمدة في عام 2003 (دولار أمريكي)**	93 600 000	
كمية ODP في مشروعات 2003	17 427	
تكاليف إعداد المشروع	0,6٪	
نجاحة التكاليف على أساس الموافقة (دولار أمريكي/طن ODP)	في نطاق 5,06 دولار	
سرعة التنفيذ (الدفع الأول)	26	
سرعة التنفيذ (الاستكمال)	41	

* على أساس أنه من المفهوم أن المستوى المناسب سيكون مرتفعاً بإزالة الـ CFC المعتمدة للهند
** بما فيها تكاليف الدعم.

الجدول 2
مؤشرات أداء المشاريع غير الاستثمارية

البنود	أهداف 2003
مؤشرات مرجحة	
عدد المشاريع المتوقع استكمالها	8
الموارد المصروفة (دولار أمريكي) *	1 270 000
سرعة التنفيذ (الدفع الأول)	20 شهراً
سرعة التنفيذ (الاستكمال)	33
تقديم التقارير المرحلية في الوقت المناسب	في الوقت المحدد
مؤشرات غير مرجحة	
(عدد) الإجراءات المناسبة التي اتخذتها الدول نتيجة الأنشطة غير الاستثمارية	سياسات محددة اتخذها بلد واحد
تخفيض استهلاك ODS بكميات تتجاوز الكميات المنصوص عليها في مشاريع الاستثمار (طن من ODP)	370 طن من ODP من مشاريع الاستصلاح وإعادة التدوير

* بما فيها تكاليف الوكالة

